

Japanese Listening 2

Lecture 12

Listening practices for Japanese Grammar:

1. [もし] ~たら、~
2. ~たら、~てください
3. ~でも、~

Christine J. Mamoto

Materi Minggu XII

- Melatih tata bahasa:
 - 1. [もし] ~たら、~
 - 2. ~たら、~てください
 - 3. ~でも、~

Minna No Nihon Go Shokyu I Choukai
Tasuku 25
Bab 25

(Minna No Nihon Go Shokyu I Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A
Network, 2003, page 50-51)

1. ミラーさんは ^{ともだち}友達と ^{はな}話しました。

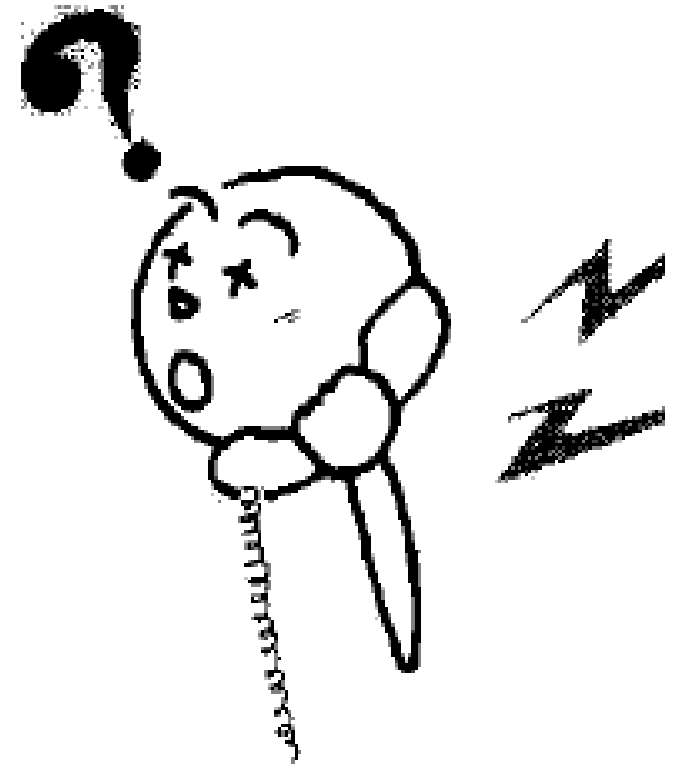
あとで ミラーさんは ^{でんわ}電話で ^{なん}何と ^い言いますか。

^{れい}例) a. ①b.

1) a. b.

2) a. b.

3) a. b.



Jawaban contoh:

b そうですか。 ざんねんですね。

- Miller mengajak temannya untuk bergabung dalam pesta yang akan diadakan di hari jumat malam.
- Temannya menjawab sepertinya bisa datang ke pesta tersebut tapi untuk kepastiannya, dia akan menelepon Miller.
- Kemudian dalam percakapan di telepon temannya berkata bahwa ia harus lembur di jumat malam yang berarti tidak bisa datang ke pesta tersebut.
- Reaksi yang paling tepat adalah b.

Jawaban nomor 1: a

- Miller bertanya tentang cuaca besok kepada Kimura berhubung mereka akan bermain tenis.
- Kimura terlihat bingung jadi Miller menyarankan kalau misalnya hujan, baiknya mereka pergi nonton saja karena dia punya tiketnya.
- Kemudian Kimura menelepon Miller untuk memberitahu Miller bahwa hari itu hujan. Jadi mereka akan pergi nonton film sebagai ganti tenis.

♪ A : a. ええ。じゃ、^{えいが}映画^いに行き
ましょう。

b. ええ。じゃ、テニス^いに行
きましょう。

Jawaban nomor 2:

b そうですか。じゃ、今晚はやめましょう。

- Miller mengajak Satou untuk makan malam bersama malam ini.
- Satou berkata bahwa dia sedang banyak pekerjaan jadi mungkin akan selesai sekitar jam 7 malam.
- Miller berkata kalau bisa selesai sebelum jam 7 maka mereka akan pergi makan malam. Satou setuju.
- Kemudian Satou menelepon bahwa ternyata sampai jam 7 pun dia belum bisa menyelesaikan pekerjaannya.

♪ A : a. そうですか。じゃ、行き
ましょう。

b. そうですか。じゃ、^{こんばん}今晚
はやめましょう。

Jawaban nomor 3: a そうですね。残念ですね。

B：ミラーさん、お茶^{ちゃ}を習^{なら}いに行き
ませんか。渡^{わたなべ}辺^べさんが教^{おし}えてく
れると言^いいました。おもしろい
と思^{おも}いますが……。

A：うん、習^{なら}たいですけど……。
何^{なんようび}曜日^びですか。

B：えーと、土^ど曜^{よう}日^びです。

A：午^ご後^ごだったら、大^{だい}丈^{じょう}夫^ぶです。

B：じゃ、渡^{わたなべ}辺^べさん^{さん}に時^じ間^{かん}を聞^きい
て、電^{でん}話^わしますね。

.....

B：もしもし、お茶^{ちゃ}は土^ど曜^{よう}日^びの朝^{あさ}10
時^じからです。

- Miller san tidak bisa ikut belajar karena tidak memungkinkan jika dilaksanakan di pagi hari.

2. あしたの ^{よてい}予定を ^か書いて ください。

CD B-46

^ま ^ず ^い ^ち ^に
予定

schedule

予定
예정

9:00 — ^{あさ}朝の ^{かいぎ}会議
(例: b) → (①)

12:00 — ^{ひる}昼ごはん

1:00 — (②)

3:00 — (③)

5:30 — ホワイトさんに ^あ会う → (④) → (⑤)

^{ばん}晩ごはん

- a. テレビ^{かいぎ}会議をする
- b. 出張^{しゅっちょう}の 資料^{しりょう}をつく
- c. 空港^{くうこう}へ 行く
- d. ホテルへ 行く
- e. 部長^{ぶちょう}に 見せる
- f. 課長^{かちょう}に 電話^{でんわ}を かける



Jawaban contoh: b

あさ かいぎ お どう
朝の会議が終わったら、すぐ東
きょうしゅっちょう しりょう つく
京出張の資料を作ってください。
さい。

- Diminta untuk segera membuat dokumen untuk dinas luar ke Tokyo setelah rapat pagi selesai.

Jawaban nomor 1: e

A : 資料しりょうを作つくったら、すぐ部ぶ長ちょうに
見みせてください。

B : はい。

A : 12時じまでにお願ねがいします。

- Kalau sudah selesai mengerjakan dokumennya, diminta untuk segera memperlihatkannya ke Buchou, sebelum jam 12 siang.

Jawaban nomor 2: a

B : 課長、午後は何をしますか。

A : 1時から3時までパワー電気と
テレビ会議をします。

B : わかりました。

- Kachou akan rapat jarak jauh dengan pihak Power Denki dari jam 1 – 3.

Jawaban nomor 3: c

A：会議かいぎが終おわったら、空港くうこうへホワイトさんむかを迎いえに行いってください。
い。

B：はい、空港くうこうですね。

- Setelah itu pergi ke bandara untuk menjemput White

Jawaban nomor 4: f

A：飛行機は5時半に着きます。ホワイトさんに会ったら、わたしに電話をかけてください。

B：はい。

- Kalau sudah bertemu White, diminta untuk menelepon Kachou.

Jawaban nomor 5: d

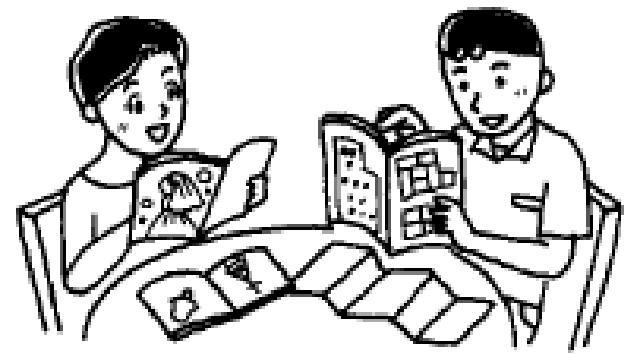
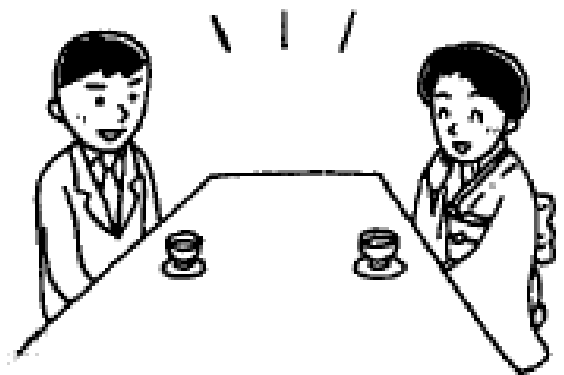
A：それから、ホワイトさんをミナ
トホテルへ連れて行ってくださ
い。わたしも部長とホテルへ
行って、いっしょに食事しま
す。

B：はい、わかりました。

- Setelah itu diminta untuk mengantar White ke hotel. Kachou dan Buchou juga akan pergi bersama pergi ke hotel untuk makan bersama.

3. 木村いずみさんは どちらが いいと 思いましたか。

CD B-47



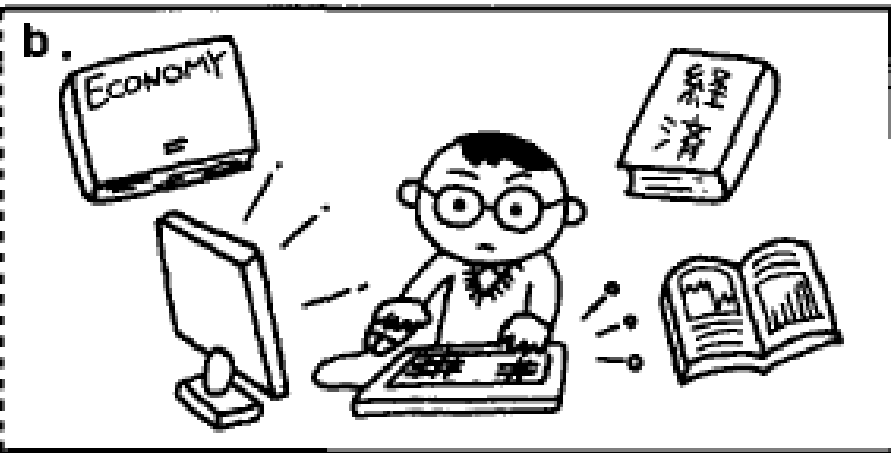
けっこんしき
結婚式

wedding ceremony

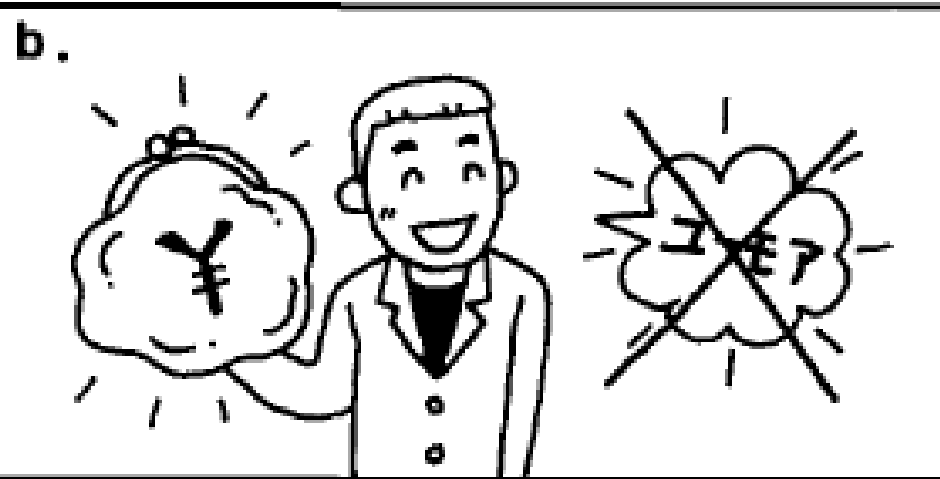
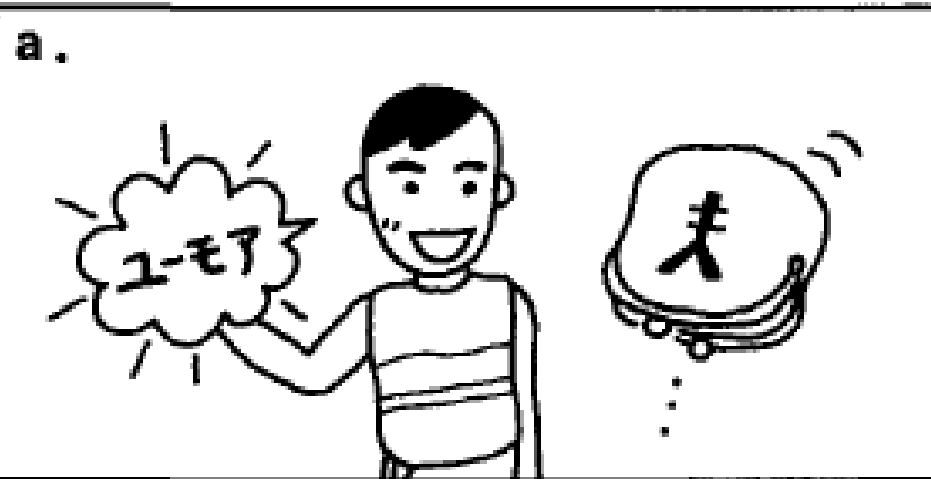
結婚典礼

결혼식

れい
例)



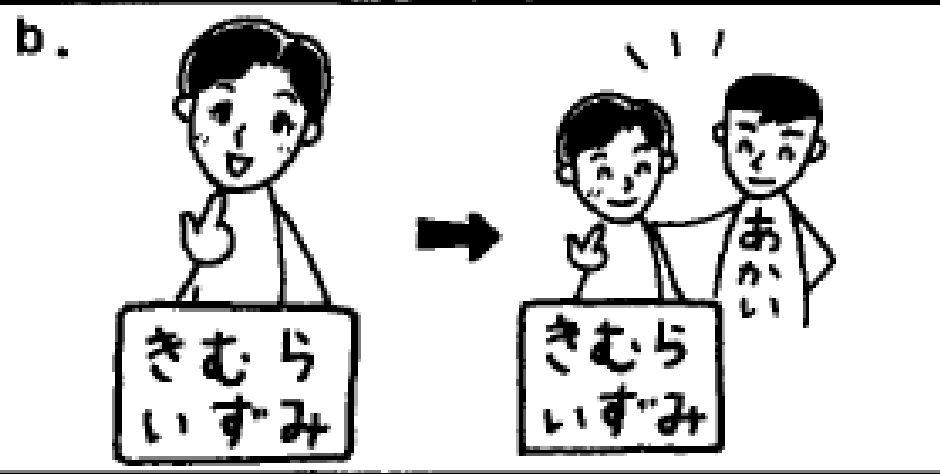
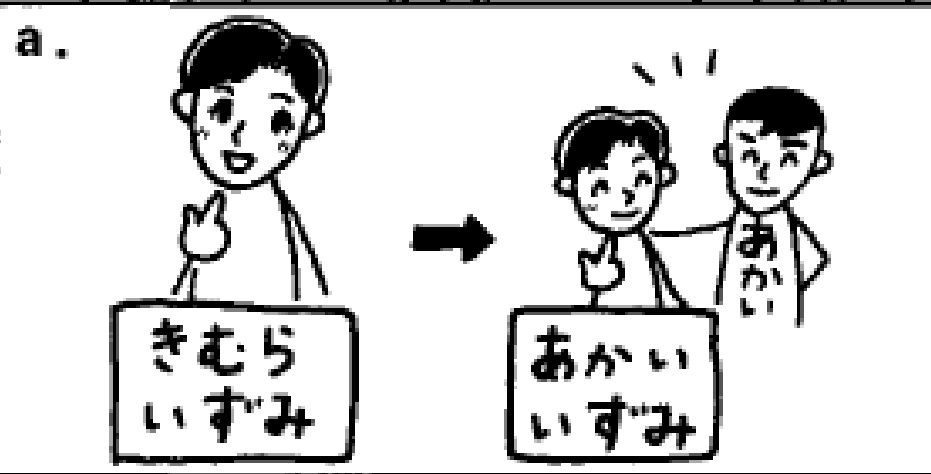
1)



2)



3)



Jawaban contoh: a

- Menurut Izumi, seberapa pintar pun, orang yang tidak suka dengan olahraga itu tidak menarik di matanya.
- Izumi memilih laki-laki yang lebih bersemangat dan menyukai olahraga

Jawaban nomor 1: a

- Dari awal Izumi sudah memilih Akai.
- Menurut Izumi walau Akai tidak kaya, tapi orangnya pintar dan humoris jadi menurut Izumi merupakan orang yang sangat mengagumkan

Jawaban nomor 2 : b

- Menurut Izumi walau tidak ada orang yang menghadiri pernikahannya, tidak masalah, selama Akai ada bersamanya.

Jawaban nomor 3: b

- Izumi tidak ingin mengganti nama marganya setelah menikah.

Minna no Nihon Go Shokyu 1 Honsatsu Bab 25 (Mondai, halaman 218)

(Minna no Nihon Go Shokyu 1 Honsatsu, Tanaka Yone et al, 3A
Network, 2012, page 218)

もんだい
問題



1.

1)

2)

3)

4)

5)

Jawaban nomor 1

- 1) もし1,000^{まんえん}万円あったら、^{なに}何をしたいですか。
…^{れい}例： いろいろな^{くに}国を^{りょこう}旅行したいです。

Jawaban nomor 2

- 2) ^{にちようひ}日曜日 ^{てんき}いい天気だったら、どこへ ^{あそ}遊びに行きたいですか。
- …例： ^{れい} ^{きょうと}京都へ ^{あそ}遊びに行きたいです。

Jawaban nomor 3

- 3) ^{からだ} 体の ^{ちょうし} 調子が ^{わる} 悪かったら、どうしますか。
…例：^{れい} ^{しごと} 仕事を ^{やす} 休めます。

Jawaban nomor 4

- 4) ^{だい}第25^か課^の問題^{もんたい}が^お終わ^りったら、^{なに}何をしますか。
- …^{れい}例： テレビを^み見ます。

Jawaban nomor 5

- 5) ^{とし}年^とを取^っても、^{はたら}働^きたいですか。
- …^{れい}例： はい、^{はたら}働^きたいです。

2. 1) () 2) () 3) () 4) () 5) ()



Jawaban nomor 1 : X

- 1) ^{おとこ}男 : カリナさん、1^{ねんやす}年休^みみをもらったら、^{なに}何をしたいですか。
- ^{おんな}女 : ^{がいこく}外国の^{びじゅつかん}美術館へ^え絵を^み見に行きたいです。
- ミラーさんは？
- ^{おとこ}男 : わたしはいろいろな^{くに}国へビールを^の飲みに行きたいです。
- ★ ^{なが}長い^{やす}休みがあったら、カリナさんは^え絵をかきに行きます。

Jawaban nomor 2 : 0

2) おとこ 男 : あしたひま暇だったら、きょうと京都へい行きませんか。ゆうめい有名なおまつ祭りが
あります。

おんな 女 : いいですね。あめ雨がふ降っても、ありますか。

おとこ 男 : あめ雨だったら、ありません。

おんな 女 : そうですか。

★ あしたあめ雨がふ降ったら、おまつ祭りがありません。 (1

Jawaban nomor 3 : 0

- 3) おんな 女 : いつインドへ旅行りょこうに行きますか。
- おとこ 男 : 夏休みなつやすになったら、すぐ行きます。
- おんな 女 : いつ帰かえりますか。
- おとこ 男 : そうですね。お金かねを全部ぜんぶ使つかったら、帰かえります。
- おんな 女 : そうですか。気きをつけてくださいね。
- ★ おとこ 男 ひと の人は旅行りょこうから帰かえったら、お金かねがありません。

Jawaban nomor 4 : X

- 4) おんな 女 : よしだ 吉田さん、くるま 車もを持っていますか。
- おとこ 男 : いいえ。
- おんな 女 : くるま 車があつたら、べんり 便利ですよ。
- おとこ 男 : そうですか。あつても、おも むだだと思います。
- おんな 女 : どうしてですか。
- おとこ 男 : おおさか 大阪のまち 町はくるま 車が多いですから、じてんしゃ 自転車のほうはや が速いですよ。
- ★ おとこ 男のひと 人はくるま 車がありますが、じてんしゃ 自転車のの 乗ります。 ()

Jawaban nomor 5 : 0

- 5) おんな 女 : お釣りが出ません。
- おとこ 男 : このボタンを押しましたか。
- おんな 女 : ええ、押しても、出ません。
- おとこ 男 : じゃ、故障こしょうですね。店みせの人ひとに言いいましょう。
- ★ ボタンを押おしましたが、お釣りが出でませんでした。

Referensi

- Minna No Nihon Go Shokyuu I Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A Network, 2003
- Minna no Nihon Go Shokyuu 1 Honsatsu, Tanaka Yone et al, 3A Network, 2012
- Minna no Nihon Go Shokyuu 1 Terjemahan dan Keterangan Tata Bahasa, Tanaka Yone et al, 3A Network, 2000